



Instructions for Students with Minor Head Injuries

Name:	Grade:	Teacher:
Date:	Time:	AM <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> PM

Your child hit his/her head at school today. At present, he/she does not seem to exhibit any alarming symptoms. In a small percentage of cases, symptoms may appear later which make further close observation necessary.

Be alert and watch for the following symptoms:

- severe headache
- nausea and vomiting
- excessive sleepiness or difficulty in arousing from sleep
- unequal pupils
- weakness or paralysis of arms or legs
- confusion
- avoid all sedatives or narcotics

If any or all of these symptoms appear, contact your doctor immediately.

School Nurse

Instrucciones Para Estudiantes Con Daños Menores en la Cabeza

Su niño/a ha sostenido un golpe en la cabeza en la escuela. Al presente no parece que demuestre ningunos síntomas alarmantes. En un porcentaje pequeño de casos, como quiera que sea, síntomas pueden aparecer cuales deben de ser observados.

Las síntomas de alerta son las siguientes:

- dolor de cabeza muy fuerte
- nausea y vomito
- sueño excesivo o dificultad para despertar de un sueño
- pupilas desiguales
- paralysis en las piernas y hombros
- confusion
- evite todas los calmantes o narcoticos

Si algunas o todas esas síntomas aparecen, pongase en contacto con su medico inmediatamente.

Enfermera de Escuela